

**Germany-Salzgitter: Construction work for swimming pool**

**OJ S 101/2018 30/05/2018**

**Contract notice**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bäder, Sport- und Freizeit Salzgitter GmbH

Postal address: Joachim-Campe-Str. 6-8

Town: Salzgitter

NUTS code: DE912 Salzgitter, Kreisfreie Stadt

Postal code: 38226

Country: Germany

Contact person: Herr Walter Strauß

E-mail: [strauss@bsf-sz.de](mailto:strauss@bsf-sz.de)

Telephone: +49 53418394431

Fax: +49 53418394952

**Internet address(es):**

Main address: [www.bsf-salzgitter.de](http://www.bsf-salzgitter.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Center/notice/CXP4Y62YK05>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: CONSTRATA Ingenieur-Gesellschaft mbH

Postal address: Oberntorwall 16-18

Town: Bielefeld

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 33602

Country: Germany

Contact person: Herr Heiko Bütthe, Frau Alexandra Sandow

E-mail: [info@constrata.de](mailto:info@constrata.de)

Telephone: +49 521-400750

Fax: +49 521-40075-10

**Internet address(es):**

Main address: [www.constrata.de](http://www.constrata.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Eigengesellschaft

**I.5. Main activity**

Recreation, culture and religion

---

**Section II: Object**

## **II.1. Scope of the procurement**

### **II.1.1. Title**

Rohbauarbeiten / 2. BA Generalsanierung Stadtbad Salzgitter Lebenstedt  
Reference number: VE 331

### **II.1.2. Main CPV code**

45212212 Construction work for swimming pool

### **II.1.3. Type of contract**

Works

### **II.1.4. Short description**

2. Bauabschnitt der Generalsanierung und Erweiterung des vorhandenen Stadtbads in Salzgitter Lebenstedt  
Hier: Rohbauarbeiten.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45223220 Structural shell work, 45262300 Concrete work, 45262310 Reinforced-concrete work , 45262500 Masonry and bricklaying work, 45262330 Concrete repair work

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE912 Salzgitter, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Generalsanierung Hallenfreibad Salzgitter Lebenstedt (1. Bauabschnitt) Zum Salzgittersee 25-27 38226 Salzgitter.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Rohbauarbeiten:

- Magerbetonauffüllung 15 m3,
- Lüftungsschächte aus WU-Beton,
- Stahlbetondecken im Bestand ca. 75 m2,
- Treppenläufe 15m2,
- Mauerwerk KS 600 m2,
- Betonsanierung 50 m2,
- Kernbohr- und Betonsägearbeiten.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 20/08/2018 End: 19/10/2018

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Eignungskriterien gemäß Anforderungen Formblatt 124

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien gem. VOB, weitere Angaben siehe Ausschreibungsunterlagen.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien gemäß Anforderungen Formblatt 124

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

5 % Vertragserfüllung ab einer Auftragssumme von 250 000 EUR, durch Bürgschaft auslösbar

3 % Gewährleistungseinbehalt der Schlussrechnungssumme, durch Bürgschaft auslösbar

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen:

VOB, weitere Angaben siehe Ausschreibungsunterlagen,

Bietergemeinschaften sind zugelassen (selbstschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 05/07/2018 Local time: 10:00

##### **IV.2.3.**

**Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/08/2018

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 05/07/2018 Local time: 10:00

Place:

Bäder, Sport- und Freizeit Salzgitter GmbH

Joachim-Campe-Str. 6-8

38226 Salzgitter

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten Vertreter (Ausweis- und Vollmachtspflicht) gemäß § 14 EG Abs. 1 VOB/A.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

Die Ausschreibungsunterlagen können beim Deutschen Vergabe portal ([www.dtv.de](http://www.dtv.de)) kostenfrei heruntergeladen werden.

Fragen zur Ausschreibung dürfen an Constrata Ingenieur-Gesellschaft mbH gerichtet werden.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y62YK05

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft-, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Telephone: +49 4131151331

Fax: +49 4131152943

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/05/2018